

9 ta' Ġunju, 1947.

Imhallfin :

Is-S.T.O. Sir G. Borg, Kt., M.B.E., LL.D., *President*.

L-Onor. Prof. Dr. E. Ganado, LL.D.

L-Onor. Dr. L.A. Camilleri, LL.D.

Emmanuele Camilleri *versus* A.I.C. Gustavo Vincenti

**Lokazzjoni — Board tal-Kera — Awment ta' Kera**

**li huwa aktar minn £40 — Art. 15, para. 2,  
ta' l-Ordinanza XXI ta' l-1931.**

*Id-dispożizzjoni tal-Liġi tal-Kera (Ord. XXI ta' l-1931) li tfisser il-proċedura li għandha ssir meta s-sid irid iġholli l-kera fil-kazijiet fejn il-kera huwa aktar minn £30, ma tistabbilizzzi ebda terminu li fih l-inkwilin li jkun irid jikkontesta l-awment għandu jirrikorri quddiem il-Board tal-Kera b'ier jagħmel din il-kontestazzjoni. Għalhekk meta l-inkwilin ma jkunx aċċetta l-ġholi, u ma jkunx gie lilu mpost terminu fuq talba tas-sid b'ier jiddikjara iekk jic-*

*ettax dak l-awment, ma jiddeklax minn dan id-dritt, u jista' dejjem jagħmel ir-rikors quddiem il-Board b'ix jiġi stabbilit il-kera xieraq skond il-kriterji ta' l-Ord. XVI ta' l-1944; u l-kera xieraq hekk stabbilit ikun retroattiv għall-jum li fih is-sid kien fissar lal-inkwilin il-hsieb tiegħu li jgħollidu l-kera.*

Li-Qorti, — Rat ir-rikors ta' Emmanuele Camilleri quddiem il-Board li jirregola l-Kera fejn, wara li qal li b'ittra uffiċjali tat-23 ta' Frar 1944, l-imsemmi Vincenti eleva minn £54 għal £72 fis-sena l-kera ta' l-appartament numru 16, Vincenti's Buildings, nru. 15, Strait Street, Valletta, b'effett mill-31 ta' Marzu 1944, u li qatt ma aċċetta dana l-awment. talab li jiġi respint l-għoli mitlub b'dik l-ittra uffiċjali;

Rat ir-risposta oppożitorja ta' l-intimat;

Rat is-sentenza mogħtija mill-Board li jirregola l-Kera fid-9 ta' Dicembru 1946, li biha stabbilixxa l-kera għal £64 fis-sena mill-1 ta' Ottubru 1946, jithallas bit-tliet xhur bil-quddiem, riparazzjonijiet interni ordinarji biss għall-inkwilin; u ordna illi l-ispejjeż jithallsu nofs mill-intimat u nofs mir-rikorrent; wara li dak il-Board ikkunsidra;

Lili t-talba kif inhi magħmula l-lum jista' jkollha effikaċja biss b'ix ir-rikorrent jottjeni fissazzjoni tal-kera xieraq skond l-Ordinanza fuq imsemmija, u mhux b'ix jikkontesta l-awment li kien gie mitlub bl-ittra uffiċjali tat-23 ta' Frar 1944, għax wara dik l-ittra uffiċjali huwa kelli żewġ alternativi li ebda waħda minnhom ma għażel, waħda li jitlaq il-lokazzjoni fil-31 ta' Marzu 1944, u l-oħra li jressaq talba quddiem il-Board b'ix ma jiġix approvat l-awment mitlub; illi għallhekk il-lum, avvolja ma hemmx talba appożita, il-Board bhala Tribunal ta' Ġurisdizzjoni Sommarja jista' jiddeċidi fuq id-dritt tar-rikorrent, avvolja dan mhux preċiżament dedott fir-rikors; illi mir-rapport tal-membri tekniċi tal-Board anness ma' din id-deċiżjoni jirriżulta li l-kera xieraq huwa ta' £64; illi din ir-riduzzjoni tal-kera kif kien gie mitlub jista' jkollha effett mill-ewwel skadenza wara l-preżentata tar-rikors;

Rat ir-rikors quddiem din il-Qorti ta' l-imsemmi Emmanuele Camilleri, li talab ir-riforma ta' dik is-sentenza, billi tiġi konfirmata in kwantu rriduciet għal £64 fis-sena l-kera

mill-ewwel ta' Ottubru 1946, u revokata in kwantu rriteniet li ma hemmx lok ghad-determinazzjoni tal-kera għall-perijodu mill-1 ta' April 1944 sat-30 ta' Settembru 1946, billi jiġi deciz li anki għal dan il-perijodu l-kera għandu jkun ta' £64 fis-sena, jew bi kwalunkwe rata oħra li tiġi deciza; bl-ispejjeż kollha ta' l-ewwel u ta' dina l-istanza;

*Omissis;*

Ikkunsidrat;

Illi l-Board li jirregola l-Kera ma għaddiex biex jiffissa l-kera xieraq tal-fond imsemmi fir-rikors għall-perijodu mill-1 ta' April 1944 sat-30 ta' Settembru 1946, billi deherlu li għal dan il-perijodu l-appellant kellu jhallas il-kera li ġie lilu intimat bl-ittra uffiċjali tat-23 ta' Frar 1944, għar-raġuni li wara dik l-ittra uffiċjali huwa kellu żewġ alternativi, jiġifieri jew jobrog mill-fond fil-31 ta' Marzu 1944, jew jressaq talba quddiem il-Board biex ma jiġix approvat l-awment mitlub, u ma għażel l-ebda waħda minahom;

Ikkunsidrat;

Illi bir-rikors tiegħu preżentat quddiem il-Board tal-Kera fis-27 ta' Gunju 1946, l-appellant talab li l-awment tal-kera lilu notifikat bl-ittra uffiċjali tat-23 ta' Frar 1944 jiġi respint. Għal din it-talba l-appellant oppona ruħu, billi l-appellant baqa' fil-post wara l-iskadenza mingħajr ma mar quddiem il-Board biex l-awment jiġi riġettat;

Ikkunsidrat;

Illi l-art. 15, paragrafu 2, ta' l-Ordinanza XXI ta' l-1931, jistabbilixxi li meta l-kera jkun ta' iżjed minn £40 fis-sena, u l-kerrej ikun irid jgħollih jew jagħmel kondizzjonijiet godda, huwa għandu fi żmien xahar qabel tispicċa l-lokazzjoni jgħarraf lill-inkwilin permezz ta' ittra uffiċjali b'dik l-intenzjoni tiegħu; u jekk l-inkwilin ikun irid jikkontesta dak l-awment jew dawk il-kondizzjonijiet godda, kollu jirrikorri lill-Board tal-Kera għar-riġett ta' dak l-awment jew impożizzjoni ta' kondizzjonijiet godda; u fil-każ li ma jsirx dan ir-rikors, l-awment propost għandu jiġi kunsidrat ammess mill-inkwilin. Dina d-dispożizzjoni tal-liġi ma tistabilixxi it-terminu li fih l-inkwilin għandu jirrikorri lill-Board jekk irid

jikkontesta l-awment tal-kera lilu notifikat mis-sid mhux anqas minn xahar qabel ma tispicča l-lokazzjoni biex ma jigi ritenut li accetta dak l-awment. Ladarba dak it-terminu mhux stabbilit, ghandu jigi segwit il-principju generali li kwalunkwe terminu ta' dekadenza mill-eżercizzju ta' azzjoni ma ghandux jigi deżunt minn raġunamenti u koŋġetturi, imma ghandu jirriżulta espressament minn dispożizzjoni speċifika tal-liġi (ara f'dan is-sens is-sentenza tal-Board tal-Kera tat-8 ta' Marzu 1933 in re "Coldwell vs. Attard Montalto", u s-sentenza ta' din il-Qorti in re "Mizzi vs. Salomone", tat-2 ta' Awissu 1924, u in re "Deg. orgio vs. Mizzi", tat-30 ta' Gunju 1939). B'din l-aħbar sentenza l-Qorti sostniet li jekk il-legislatur ried jimponi terminu għall-preżentata tar-rikors għall-kontestazzjoni, seta' jagħmul faċilment; u l-argument li l-konklużjoni tal-Qorti ggħib għal konsegwenzi kuntrarji għall-volontà tal-legislatur u għall-iskop tal-liġi, li tista' tigi eluża, mhux tajjeb biex jirriżolvi l-kwistjoni, billi l-lokatar jista' dejjem jagħxi qudāiem il-Qorti kompetenti biex jigi prefiss terminu lill-inkwilin biex jirrikorri lill-Board għal dik il-kontestazzjoni, u jekk ma jagħmelx hekk f'dak it-terminu l-awment jigi ritenut accettat;

Ikkunsidrat;

Illi fil-każ in eżami ma jirriżultax li l-appellant accetta l-awment lilu notifikat bl-ittra ufficjali tat-23 ta' Frar 1944, u l-fatt li huwa ikkontesta dak l-awment bir-rikors tas-27 ta' Gunju 1946 ma jipprekludiehx li jagħmel hekk, billi ma dd-kadiex minn dak id-dritt. Konsegwentement, anki għall-perijodu mill-1 ta' April 1944 sat-30 ta' Settembru 1946 il-kera xieraq kellu jigi wkoll stabbilit mill-Board, u dak il-kera ghandu jkun l-istess bhal dak stabbilit għall-perijodu ta' wara;

Għaldaqshekk;

Tilqa' l-appell billi tiddecidi li anki għall-perijodu mill-1 ta' April 1944 sat-30 ta' Settembru 1946, il-kera ta' l-appartament imsemmi fir-rikors għandu jkun ta' £64 fis-sena. L-ispejjeż ta' l-ewwel istanza jibqgħu kif decizi mill-Board, u dawk ta' din l-istanza, imhabba c-cirkustanzi tal-każ, jibqgħu mingħajr taxa, iżda d-dritt tar-registru jithallas mill-appel-

lat. U fis-sens fuq insemmi tirriforma s-sentenza mogħtija  
mill-Board tal-Kera fid-9 ta' Dicembru 1946.

---